



R/STAND/A

EN Original Instructions	P.1
DE Übersetzung Der Originalanleitung	P.5
FR Traduction Des Instructions Originales	P.9
NL Vertaling Van De Originele Instructies	P.13
DK Oversættelse Af De Originale Instruktioner	P.17
SE Översättning Av De Ursprungliga Instruktionerna	P.21
NO Oversettelse Av De Originale Instruksjonene	P.25
FI Alkuperäisten Ohjeiden Suomennos	P.29





EN - ADJUSTABLE BENCH TOP ROLLER STAND

Dear Customer,

Thank you for purchasing this Trend product, which should give lasting performance if used in accordance with these instructions.

TECHNICAL DATA

Body size	260mm x 130mm
Roller size	25mm diameter x 250mm
Height adjustment	50mm to 160mm
Maximum load	62kg
Weight	2kg

The following symbols are used throughout this manual.



Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions.



Refer to the instruction manual of your power tool.

This unit must not be put into service until it has been established that the power tool to be connected to this unit is in compliance with 2006/42/EC (identified by the CE marking on the power tool).

INTENDED USE

This adjustable roller is intended for use with mitre saws mounted on a bench or other flat surface to support lengths of material.

SAFETY

Please read and understand the safety points in these instructions as well as your power tool instructions.

PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE



Keep fingers away from the roller and raising mechanism.
Please do not modify the product.
Ensure stand is on a flat surface.

Safety Points

1. Disconnect power tool attachment from power supply when not in use, before servicing, when making adjustments and when changing accessories such as cutters. Ensure switch is in "off" position and cutter has stopped rotating.
2. Read and understand instructions supplied with power tool, attachment and cutter.
3. Current Personal Protective Equipment (PPE) for eye, ear and respiratory protection must be worn. Keep hands, hair and clothes clear of the cutter.
4. Before each use check cutter is sharp and free from damage. Do not use if cutter is dull, broken or cracked or if any damage is noticeable or suspected.
5. The maximum speed (n_{max}) marked on tool or in instructions or on packaging shall not be exceeded. Where stated, the speed range should be adhered to.
6. Insert the shank into the router collet at least all the way to the marked line indicated on the shank. This ensures at least ¾ of the shank length is held in collet. Ensure clamping surfaces are clean.

7. Check all fixing and fastening nuts, bolts and screws on power tool, attachment and cutting tools are correctly assembled, tight and to correct torque setting before use.
8. Ensure all visors, guards and dust extraction is fitted.
9. The direction of routing must always be opposite to the cutter's direction of rotation.
10. Do not switch power tool on with the cutter touching the workpiece.
11. Trial cuts should be made in waste material before starting any project.
12. Repair of tools is only allowed according to tool manufacturers instructions.
13. Do not take deep cuts in one pass, take shallow passes to reduce the side load applied to the cutter.
14. User must be competent in using woodworking equipment before using our product.
15. Consider working environment before using tools. Ensure working position is comfortable and component is clamped securely. Keep proper footing and balance at all times.
16. Please see children and visitors away from tools and work area.
17. All tools have a residual risk so must therefore be handled with caution.

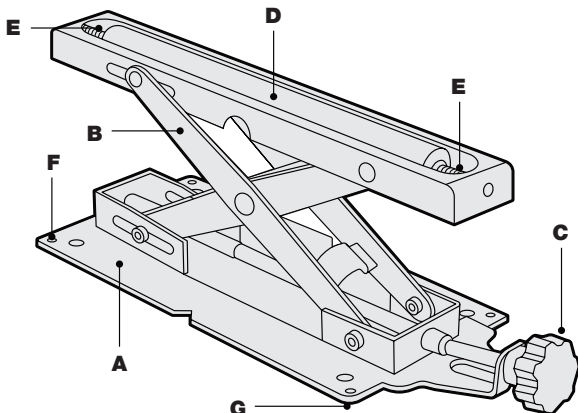
If you require further safety advice, technical information, or spare parts, please call Trend Technical Support or visit www.trend-uk.com

ITEMS REQUIRED

- Mitre saw
- Hand tools

ITEMS ENCLOSED & DESCRIPTION OF PARTS

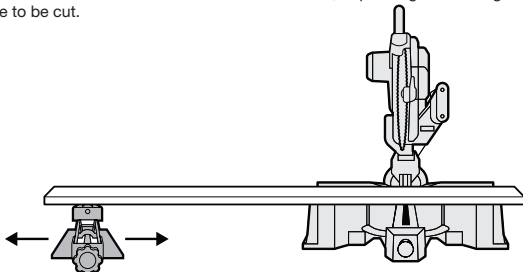
- A** Body
- B** Raising mechanism
- C** Height adjuster knob
- D** Roller
- E** Roller springs
- F** Screw holes for bench fixing
- G** Soft foot pads



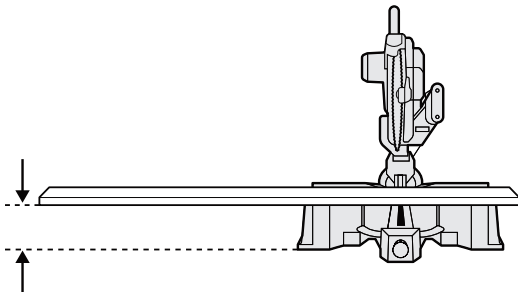
OPERATION



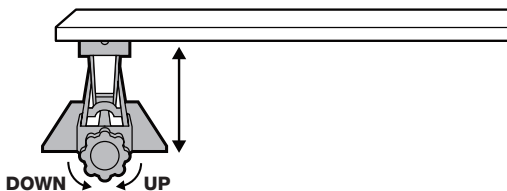
- Ensure surface is flat before using.
- Ensure the roller and raising mechanism are free from obstruction and moving easily.
- Place the roller at a suitable distance from the mitre saw, depending on the length of the workpiece to be cut.



- Measure the height of the workpiece from the bench/surface the mitre saw is on.



- Raise the roller to the required height using the height adjuster knob, ensuring it is level with the underside of the workpiece to be cut.



MAINTENANCE 

Please use only Trend original spare parts and accessories. The accessory has been designed to operate over a long period of time with minimum of maintenance. Continual satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Cleaning

- Regularly clean with a soft cloth.
- Keep the threads clear of resin build up.

Lubrication

- Your accessory requires no additional lubrication.

Storage

- Always return product to its original packaging.

Spare Parts

- See website for details.

TROUBLE SHOOTING 

Fault	Cause	Remedy
<ul style="list-style-type: none">• The height adjuster is not moving the roller up and down.	<ul style="list-style-type: none">• Something is obstructing the lower part of the raising mechanism.	<ul style="list-style-type: none">• Ensure raising mechanism is not obstructed before use.
<ul style="list-style-type: none">• Roller is stuck and not rolling.	<ul style="list-style-type: none">• Something is obstructing free movement of the roller.	<ul style="list-style-type: none">• Ensure roller movement is not obstructed before use.

ENVIRONMENTAL PROTECTION 

Recycle raw materials instead of disposing as waste.

Packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

The product and its accessories at the end of its life should be sorted for environmental-friendly recycling.

GUARANTEE

All Trend products guaranteed against any defects in either workmanship or material, except products that have been damaged due to improper use or maintenance.

© Copyright 2019

No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form with prior permission. Our policy of continuous improvement means that specifications may change without notice. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. cannot be held liable for any material rendered unusable, or for any for of consequential loss. E&OE.

DE - VERSTELLBARER ARBEITSTISCH-ROLLENBOCK

Verehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Trend entschieden haben. Bitte beachten Sie diese Bedienungsanleitung. Nur so wird eine dauerhafte Leistung sichergestellt.

TECHNISCHE DATEN

Korpus	260 mm x 130 mm
Rolle	Ø 25 mm x 250 mm
Höhenverstellung	50 mm bis 160 mm
Maximale Belastung	62 kg
Gewicht	2 kg

Folgende Symbole werden in dieser Anleitung verwendet.



Zeigt an, dass die Nichtbeachtung der Anleitung Verletzungsgefahr, Lebensgefahr, oder die Beschädigung des Werkzeugs zur Folge haben kann.



Beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Elektrowerkzeugs.

Diese Einheit darf nur in Betrieb genommen werden, wenn sichergestellt wurde, dass das anzuschließende Elektrowerkzeug der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht (erkennbar an der CE-Markierung am Elektrowerkzeug).

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieser verstellbare Rolle ist für die Verwendung mit einer auf einem Arbeitstisch oder einer anderen ebenen Oberfläche montierten Kappsäge bestimmt und dient zur Abstützung von langen Werkstücken.

SICHERHEIT

Bitte lesen und beachten Sie die sicherheitsrelevanten Hinweise in dieser Anleitung sowie in der Anleitung Ihres Elektrowerkzeugs.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF

Halten Sie Ihre Finger von der Rolle und dem Mechanismus zur Höhenverstellung fern.

Bitte nehmen Sie keinerlei Veränderung am Produkt vor.

Stellen Sie sicher, dass der Bock auf einer ebenen Oberfläche steht.

Sicherheitsrelevante Hinweise

1. Trennen Sie das Elektrowerkzeug und Vorsatzgerät von der Stromversorgung, wenn sie nicht in Gebrauch sind, vor Instandhaltungsarbeiten, wenn Sie Veränderungen vornehmen und wenn Sie Zubehör wie Schneidwerkzeuge austauschen. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Position Off/Aus ist und sich das Schneidwerkzeug nicht mehr bewegt.
2. Lesen Sie die mit dem Elektrowerkzeug, Vorsatzgerät und Schneidwerkzeug gelieferten Bedienungsanleitungen sorgfältig durch.
3. Persönliche Schutzausrüstung (PSA) für Augen, Ohren und Atemwege muss getragen werden. Halten Sie Hände, Haare und Kleidung vom Schneidwerkzeug fern.
4. Prüfen Sie das Schneidwerkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Schärfe. Verwenden Sie niemals stumpfes, abgebrochenes oder eingerissenes Schneidwerkzeug oder Schneidwerkzeug, an dem eine Beschädigung festgestellt oder vermutet wird.
5. Die maximale am Werkzeug oder in der Anleitung markierte Drehzahl (n_{max}) darf nicht

überschritten werden. Der Drehzahlbereich ist soweit angegeben einzuhalten.

- Schieben Sie den Schaft mindestens bis zur Linie am Schaft in die Spannzange der Oberfräse. Dadurch ist der Schaft zu mindestens $\frac{3}{4}$ in der Spannzange. Stellen Sie sicher, dass die Spanflächen sauber sind.
- Prüfen Sie vor Gebrauch alle Befestigungsmuttern, -bolzen und -schrauben am Elektrowerkzeug, Vorsatzgerät und Schneidwerkzeug auf korrekte Montage, festen Sitz und korrekte Drehmomenteinstellung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Visiere, Schutzhauben und die Staubabsaugung angebracht sind.
- Im Gegenlauf-Fräsverfahren arbeiten (Fräsrichtung gegenläufig zur Drehrichtung des Schneidwerkzeugs).
- Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht ein, während das Schneidwerkzeug das Werkstück berührt.
- Führen Sie vor jedem Projekt Probeschnitte in Ausschussmaterial durch.
- Reparaturen am Werkzeug sind nur gemäß den Anweisungen des Werkzeugherstellers zulässig.
- Führen Sie tiefe Schnitte nicht in einem Durchgang aus. Führen Sie stattdessen mehrere Durchgänge mit geringer Schnitttiefe aus, um die auf das Schneidwerkzeug wirkende seitliche Belastung zu reduzieren.
- Benutzer müssen zum Umgang mit Holzbearbeitungsgeräten befähigt sein, bevor sie unsere Produkte verwenden.
- Berücksichtigen Sie die Arbeitsumgebung, bevor Sie Werkzeug verwenden. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsposition komfortabel ist und das Bauteil sicher eingespannt ist. Achten Sie stets auf festen Stand und gutes Gleichgewicht.
- Bitte halten Sie Kinder und Besucher von Werkzeugen und dem Arbeitsbereich fern.
- Alle Werkzeuge haben ein gewisses Restrisiko inne und sind daher stets mit Vorsicht zu handhaben.

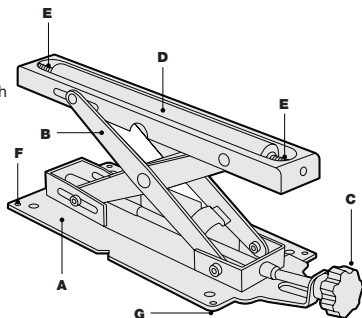
Bei Fragen zu Sicherheitshinweisen, technischen Informationen oder Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an den Trend Kundenservice oder besuchen Sie www.trend-uk.com

NOTWENDIGES WERKZEUG

- Kappsäge
- Handwerkzeuge

LIEFERGEGENSTÄNDE & BESCHREIBUNG DER TEILE

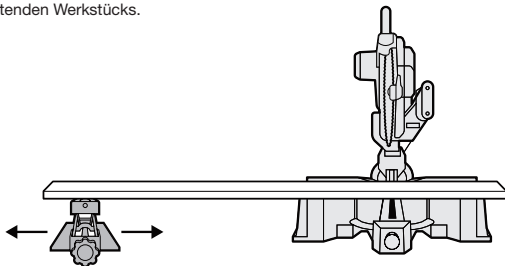
- A** Korpus
B Mechanismus zur Höhenverstellung
C Knauf zur Höhenverstellung
D Rolle
E Rollenfederung
F Schraublöcher zur Befestigung am Arbeitstisch
G Weiche Fußpolster



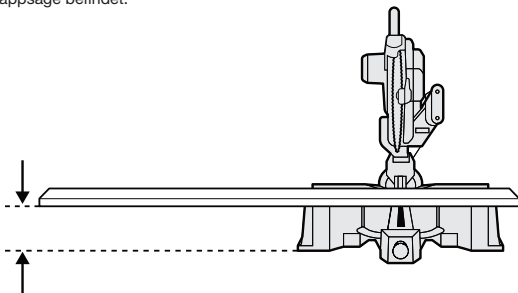
BEDIENUNG



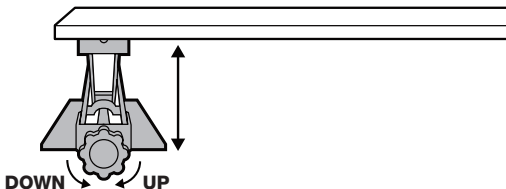
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Oberfläche eben ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Rolle und der Mechanismus zur Höhenverstellung nicht blockiert und frei beweglich sind.
- Platzieren Sie die Rolle in einem geeigneten Abstand zur Kappsäge, abhängig von der Länge des zu bearbeitenden Werkstücks.



- Messen Sie die Höhe des Werkstücks ausgehend vom Arbeitstisch bzw. der Oberfläche auf der sich die Kappsäge befindet.



- Stellen Sie die Rolle mit dem Knauf zur Höhenverstellung auf die gewünschte Höhe ein. Stellen Sie dabei sicher, dass sie auf der Höhe der Unterseite des zu bearbeitenden Werkstücks ist.



WARTUNG 

Bitte nur original Trend Ersatzteile und Zubehör verwenden.

Das Zubehör ist für den Betrieb über einen längeren Zeitraum bei minimaler Wartung ausgelegt. Durch die ordnungsgemäße Pflege und regelmäßige Reinigung wird ein zufriedenstellender, fortlaufender Betrieb gewährleistet.

Reinigung

- Regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen.
- Gewinde frei von Harzablagerungen halten.

Schmierung

- Keine zusätzliche Schmierung des Zubehörs erforderlich.

Aufbewahrung

- Immer in der Originalverpackung aufbewahren.

Ersatzteile

- Details siehe Webseite.

FEHLERBEHEBUNG 

Fehler	Ursache	Abhilfe
<ul style="list-style-type: none"> • Die Höhenverstellung bewegt die Rolle nicht nach oben oder unten. • Rolle ist blockiert und rollt nicht. 	<ul style="list-style-type: none"> • Der untere Teil der Höhenverstellung wird durch einen Fremdkörper blockiert. • Die Bewegungsfreiheit der Rolle wird durch einen Fremdkörper eingeschränkt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass der Mechanismus zur Höhenverstellung nicht blockiert ist. • Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Bewegungsfreiheit der Rolle nicht eingeschränkt ist.

UMWELTSCHUTZ 

Rohstoffe dem Recycling zuführen, anstatt sie als Müll zu entsorgen.

Die Verpackung sollte für umweltfreundliches Recycling sortiert werden.

Das Produkt und dessen Zubehör sollte am Ende seiner Lebensdauer für umweltfreundliches Recycling sortiert werden.

GARANTIE

Trend gewährleistet für alle seine Produkte, dass sie keine Material- oder Herstellungsfehler aufweisen. Dies gilt nicht für Produkte, die durch unsachgemäße Benutzung oder Wartung beschädigt wurden.

© Copyright 2019

Diese Veröffentlichung darf ohne vorherige Einwilligung weder als Ganzes noch in Auszügen in irgendeiner Form vervielfältigt, gespeichert/aufbewahrt oder übertragen werden. Im Rahmen unserer Unternehmenspolitik der kontinuierliche Verbesserung bleiben Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. haftet nicht für Materialien, die unbrauchbar werden, sowie für jegliche Art von Folgeschäden. Alle Angaben ohne Gewähr.

FR - SUPPORT DE ROULEAU SUPÉRIEUR AVEC BANC RÉGLABLE

Cher Client,

Merci d'avoir acheté ce produit Trend. Si vous l'utilisez conformément aux présentes instructions, il fonctionnera durablement.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Taille du corps	260 mm x 130 mm
Taille du rouleau	25 mm x 250 mm
Réglage de la hauteur de	50 mm à 160 mm
Charge maximale	62 kg
Poids	2 kg

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent manuel.



Présente des risques de blessures personnelles, de décès ou de dommages sur l'outil en cas de non-respect des instructions.



Se référer au manuel d'instruction de votre outil électrique.

Cet appareil ne doit pas être mis en service tant qu'il n'a pas été établi que l'outil électrique à connecter dessus est conforme à la norme 2006/42/EC (identifiée par la marque CE sur l'outil électrique).

USAGE PRÉVU

Ce rouleau électrique est prévu pour être utilisé avec des scies à onglets montées sur un banc ou une autre surface plane pour soutenir le matériau sur toute sa longueur.

SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement et comprendre les informations de sécurité contenues dans les présentes instructions ainsi que dans les instructions de votre outil électrique.

VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR

Gardez vos doigts à distance du rouleau et du mécanisme de levée.



Veillez ne pas modifier le produit.

Vérifiez que le support se trouve sur une surface plane.

Informations de sécurité

1. Hors utilisation, avant l'entretien, quand vous faites des réglages et quand vous changez les accessoires comme les lames, débranchez du secteur le fil électrique de l'outil. Vérifiez que l'interrupteur est sur « off » et que les lames ont cessé de tourner.
2. Lisez et comprenez les instructions fournies avec l'outil électrique, la fixation et la lame.
3. Vous devez porter un équipement de protection individuelle (ÉPI) oculaire, auditif et respiratoire. Éloignez vos mains, cheveux et vêtements de la lame.
4. Avant chaque utilisation, vérifiez que la lame est aiguisée et qu'elle n'est pas abîmée. Ne l'utilisez pas si elle est émoussée, cassée ou fendue, ou si vous remarquez ou suspectez de quelconques dommages.
5. La vitesse maximale (n_{max}) notée sur l'outil, dans les instructions ou sur l'emballage ne doit pas être dépassée. Lorsque la plage de vitesse est précisée, elle doit être respectée.
6. Insérez la tige dans la douille de serrage de la toupie au moins jusqu'à la ligne marquée sur la

tige. Cela garantit qu'au moins les $\frac{3}{4}$ de la tige soient retenus par la douille de serrage. Vérifiez que la surface de serrage est propre.

- Vérifiez que tous les boulons, vis et écrous de fixation et de serrage de l'outil électrique, de la fixation et des outils de coupe sont correctement assemblés, serrés et réglés sur le bon couple avant utilisation.
- Assurez-vous que l'ensemble des visières, protections et extracteurs de poussière sont installés.
- Le sens d'acheminement doit toujours être opposé au sens de rotation de la lame.
- N'allumez pas l'outil électrique quand la lame touche la pièce de travail.
- Nous recommandons de faire des coupes d'essai sur des chutes de matériau avant de commencer tout projet.
- La réparation des outils n'est autorisée que conformément aux instructions du fabricant de l'outil.
- Ne faites pas de coupes profondes du premier coup, mais procédez par étapes progressives pour réduire la charge latérale appliquée sur la lame.
- L'utilisateur doit être qualifié pour l'utilisation des équipements de menuiserie pour utiliser notre produit.
- Tenez compte de l'environnement de travail avec d'utiliser les outils. Vérifiez que votre position est confortable et que le composant est fermement fixé. Soyez constamment dans une position stable.
- Veillez tenir les enfants et les visiteurs à distance des outils et de la zone de travail.
- Tous les outils présentent un risque résiduel donc doivent être manipulés avec précaution.

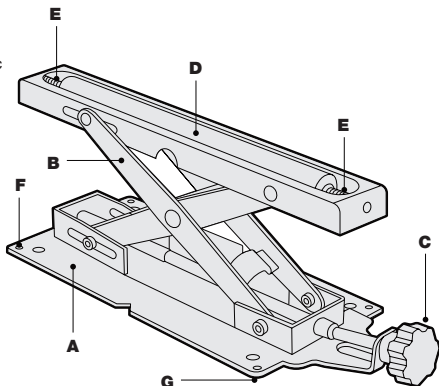
Si vous souhaitez obtenir plus de conseils de sécurité, d'informations techniques ou de pièces détachées, veuillez appeler le support technique de Trend ou vous rendre sur www.trend-uk.com

ÉLÉMENTS NÉCESSAIRES

- Scie à onglets
- Outils manuels

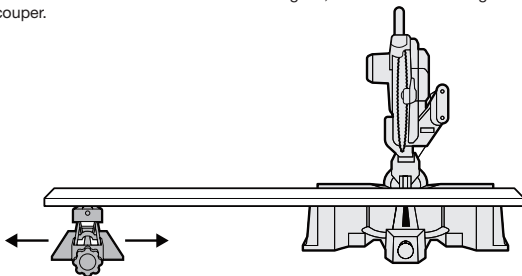
ÉLÉMENTS INCLUS ET DESCRIPTION DES PIÈCES

- A** Corps
- B** Mécanisme de levée
- C** Poignée de réglage de la hauteur
- D** Rouleau
- E** Ressorts du rouleau
- F** Trous de vis pour la fixation du banc
- G** Patins

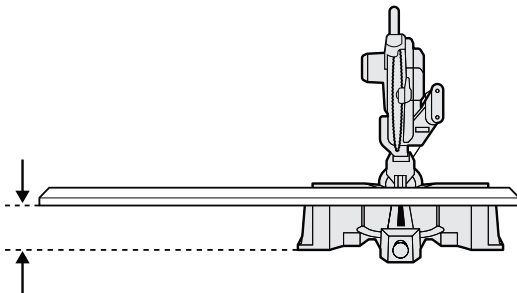


UTILISATION 

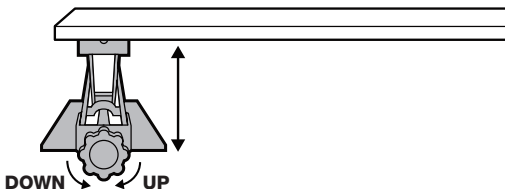
- Vérifiez que la surface est plane avant l'utilisation.
- Vérifiez que le rouleau et le mécanisme de levée ne présentent aucune obstruction et qu'ils bougent facilement.
- Placez le rouleau à bonne distance de la scie à onglets, en fonction de la longueur de la pièce de travail à couper.



- Mesurez la hauteur de la pièce de travail à partir du banc ou de la surface où se trouve la scie à onglets.



- Levez le rouleau à la hauteur requise à l'aide de la poignée de réglage de la hauteur, en vous assurant qu'il soit au même niveau que le dessous de la pièce à couper.



ENTRETIEN 

Veuillez utiliser uniquement des pièces de rechange et accessoire Trend. L'accessoire a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Pour un fonctionnement satisfaisant ininterrompu, l'outil doit être manipulé avec soin et nettoyé régulièrement.

Nettoyage

- Nettoyer régulièrement avec un tissu doux.
- Empêcher toute accumulation de résine sur les fils.

Lubrification

- Votre accessoire ne nécessite aucune lubrification supplémentaire.

Rangement

- Toujours remettre le produits dans son emballage d'origine.

Pièces de rechange

- Voir le site internet pour plus d'informations.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES 

Panne	Cause	Solution
<ul style="list-style-type: none">• Le système de réglage de la hauteur ne fait pas monter et descendre le rouleau.	<ul style="list-style-type: none">• Quelque chose coince la partie inférieure du mécanisme de levée.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le mécanisme de levée n'est pas coincé avant l'utilisation.
<ul style="list-style-type: none">• Le rouleau est coincé et ne roule pas.	<ul style="list-style-type: none">• Quelque chose empêche le rouleau de bouger librement.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le rouleau n'est pas coincé avant l'utilisation.

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE 

Recyclez le matériau au lieu de les jeter aux ordures.

L'emballage doit être trié pour le recyclage écologique.

À la fin de leur vie, le produit et ses accessoires doivent être triés pour le recyclage écologique.

GARANTIE

Tous les produits Trend sont garantis contre les défauts de fabrication ou matériels, sauf les produits ayant été endommagés à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien.

© Copyright 2019

Cette publication, en tout ou partie, ne peut être reproduite, stockée ou transmise de quelque façon que ce soit sans permission préalable. Notre politique d'amélioration continue implique que les caractéristiques peuvent changer sans préavis. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. ne pourra être tenu pour responsable en cas de matériel inutilisable ou de toute perte consécutive. E&OE.

NL - AFSTELBARE ROLSTANDAARD

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit product van Trend. Dit product zal lang meegaan als u het volgens de onderstaande instructies gebruikt.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen frame	260 mm x 130 mm
Afmetingen rolstandaard	25 mm diameter x 250 mm
Hoogteafstelling	50 mm tot 160 mm
Maximale belasting	62 kg
Gewicht	2 kg

Binnen deze handleiding wordt gebruikgemaakt van de volgende symbolen.



Wijst op het gevaar van lichamelijk letsel, overlijden of schade aan het gereedschap indien de instructies niet worden opgevolgd.



Raadpleeg de handleiding van uw elektrische gereedschap.

Deze eenheid mag pas worden gebruikt zodra is vastgesteld dat het elektrische gereedschap dat met deze eenheid wordt verbonden voldoet aan de eisen van de richtlijn 2006/42/EC (zoals aangegeven door de CE-markering op het elektrische gereedschap).

BEOOGD GEBRUIK

Deze afstelbare rolstandaard is bedoeld voor gebruik in combinatie met verstekzagen die zijn gemonteerd op een werkbank of een ander plat oppervlak ter ondersteuning van langwerpig materiaal.

VEILIGHEID

Lees de veiligheidsoverwegingen in de instructies voor deze eenheid en uw elektrische gereedschap en zorg ervoor dat u die goed begrijpt.

Bewaar deze instructies op een veilige locatie



Hou uw vingers uit de buurt van de rolstandaard en het hefmechanisme.

Breng geen wijzigingen aan het product aan.

Zorg ervoor dat de standaard op een plat oppervlak is geplaatst.

Veiligheidsoverwegingen

1. Koppel de stekker van het elektrisch gereedschap los van de voedingsbron als u het gereedschap niet gebruikt, voordat u het onderhoudt, wanneer u aanpassingen aanbrengt en wanneer u accessoires zoals zaagbladen vervangt. Zorg ervoor dat de schakelaar zich in de uitstand bevindt en het zaagblad niet langer ronddraait.
2. Lees de instructies die bij het elektrische gereedschap, de beschermkap en het zaagblad zijn geleverd en zorg ervoor dat u die goed begrijpt.
3. Draag in goede staat verkerende persoonlijke beschermingsmiddelen ter bescherming van uw ogen, oren en ademhalingsstelsel. Hou uw handen, haar en kleding uit de buurt van het zaagblad.
4. Voor elk gebruik moet u controleren of het zaagblad scherp is en geen tekenen van schade vertoont. Gebruik het product niet als het zaagblad bot, gebroken of gebarsten is of als er sprake is van enige zichtbare of vermoede schade.
5. De maximale snelheid (n_{max}) die op het gereedschap, in de instructies of op de verpakking is aangegeven mag niet worden overschreden. Als het toerentalbereik is aangegeven, moet u zich

daaraan houden.

6. Breng de schacht in de spantang aan tot minimaal de markeringsstreep op de schacht. Dit zorgt ervoor dat de schacht voor minimaal $\frac{3}{4}$ van zijn lengte in de spantang vastzit. Zorg ervoor dat de klemoppervlakken schoon zijn.
7. Controleer voor gebruik of alle bevestigingsmoeren, -schroeven en -bouten op juiste wijze op het elektrische gereedschap, de beschermkap en de snijgereedschappen zijn aangebracht en goed zijn aangedraaid met het juiste aandraaimoment.
8. Zorg ervoor dat alle kappen, beschermingsmiddelen en stofzuigsystemen zijn aangebracht.
9. De geleidingsrichting moet altijd tegengesteld zijn aan de draairichting van het zaagblad.
10. Schakel het elektrische gereedschap niet in als het zaagblad in contact staat met het werkstuk.
11. Bij afvalmateriaal moeten er eerst proefbewerkingen worden uitgevoerd alvorens met een zaagproject van start te gaan.
12. Gereedschappen mogen alleen worden gerepareerd als dit gebeurt volgens de instructies van de fabrikant van het gereedschap.
13. Voer geen diepe insnijdingen in één bewerking uit. Maak gebruik van ondiepe bewerkingen om de belasting van de zijkant van het zaagblad te reduceren.
14. Gebruikers moeten vaardig zijn in het gebruik van apparatuur voor houtbewerking alvorens ons product te gebruiken.
15. Controleer of de werkomgeving geschikt is alvorens u gereedschappen gebruikt. Zorg voor een comfortabele werkpositie en zorg ervoor dat het werkstuk goed is vastgeklemd. Hou beide voeten op de grond en behoud te allen tijde uw balans.
16. Hou kinderen en bezoekers uit de buurt van gereedschappen en het werkgebied.
17. Voor alle gereedschappen is sprake van een restrisico. U dient daarom voorzichtig met de gereedschappen om te gaan.

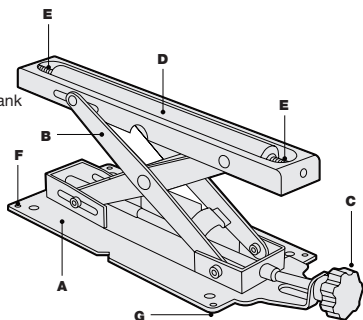
Voor nader veiligheidsadvies, technische informatie en vervangende onderdelen kunt u bellen met de technische ondersteuning van Trend of terecht op www.trend-uk.com.

BENODIGDE ITEMS

- Verstekzaag
- Handgereedschappen

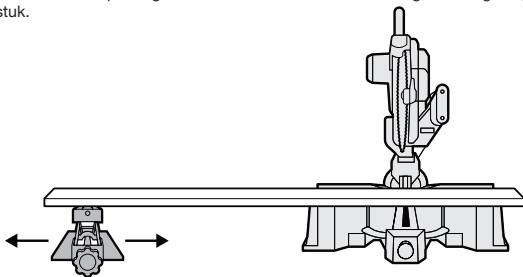
MEEGELEVERDE ITEMS EN BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

- A** Frame
- B** Hefmechanisme
- C** Afstelknop voor de hoogte
- D** Rolstandaard
- E** Rolveren
- F** Schroefgaten voor bevestiging van de werkbank
- G** Zachte voetjes

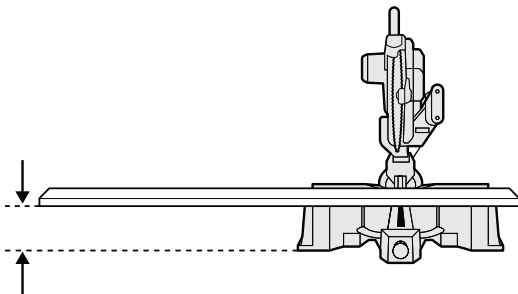


GEBRUIK 

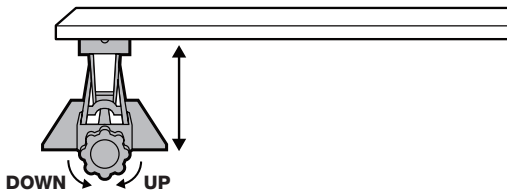
- Zorg voor een plat oppervlak alvorens u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat de rolstandaard en het hefmechanisme vrij zijn van obstakels en vrijelijk kunnen bewegen.
- Plaats de rolstandaard op een geschikte afstand van de verstekzaag, al naar gelang de lengte van het werkstuk.



- Meet de hoogte van het werkstuk vanaf het werkblad/het oppervlak waarop de verstekzaag zich bevindt.



- Gebruik de knop voor de hoogtafstelling om de rolstandaard op tot de vereiste hoogte te brengen. Zorg ervoor dat de rolstandaard zich op gelijke hoogte bevindt als de onderkant van het werkstuk.



ONDERHOUD 

Maak alleen gebruik van originele vervangende onderdelen en accessoires van Trend. Dit accessoire is ontwikkeld met het oog op langdurig gebruik bij minimaal onderhoud. Een voortdurend afdoende werking is afhankelijk van een juiste zorg voor het gereedschap en het regelmatig reinigen daarvan.

Reiniging

- Reinig de rolstandaard regelmatig met een zachte doek.
- Hou de schroefdraden vrij van harsresten.

Smering

- Dit accessoire vereist geen verdere smering.

Opslag

- Bewaar het product altijd in zijn oorspronkelijke verpakking.

Vervangende onderdelen

- Zie de website voor meer informatie.

PROBLEEMOPLOSSING 

Probleem	Oorzaak	Oplossing
<ul style="list-style-type: none">• De rolstandaard kan niet omhoog of omlaag worden bewogen met de knop voor de hoogteafstelling.• De rolstandaard is vastgelopen en rolt niet.	<ul style="list-style-type: none">• Lets blokkeert het onderste gedeelte van het hefmechanisme.• Lets ziet de vrije beweging van de rolstandaard in de weg.	<ul style="list-style-type: none">• Zorg ervoor dat het hefmechanisme nergens wordt geblokkeerd alvorens het accessoire te gebruiken.• Zorg ervoor dat de beweging van de rolstandaard nergens wordt geblokkeerd alvorens het accessoire te gebruiken.

MILIEUBESCHERMING 

Recycle grondstoffen in plaats van ze met het afval weg te gooien.

De verpakking zouden gescheiden moeten worden aangeboden voor milieuvriendelijke recycling.

Het product en zijn accessoires zouden aan het einde van hun levensduur gescheiden moeten worden aangeboden voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE

Op alle producten van Trend rust een garantie tegen materiaal- en constructiefouten. Dit geldt niet voor producten die zijn beschadigd door een onjuist gebruik of gebrekking onderhoud.

© Copyright 2019

Geen enkel onderdeel van deze publicatie mag op geen enkele manier worden verveelvoudigd, opgeslagen of overgedragen zonder voorafgaande toestemming. In het kader van ons beleid inzake voortdurende verbetering kunnen de specificaties zonder nadere kennisgeving worden gewijzigd. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. kan niet aansprakelijk worden gesteld voor materiaal dat onbruikbaar is gemaakt of voor enige vorm van gevolgschade. Onder voorbehoud van fouten en omissies.

DK - JUSTERBAR STØTTEBUK MED FREMFØRINGSRULLE

Kære kunde

Tak, fordi du har købt dette Trend-produkt, som du kan have glæde af i mange år, hvis det bruges i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

TEKNISKE DATA

Kabinetstørrelse	260 mm x 130 mm
Rullestørrelse	25 mm diameter x 250 mm
Højdeindstilling	50 mm til 160 mm
Maksimal belastning	62 kg
Vægt	2 kg

Følgende symboler anvendes i denne betjeningsvejledning.



Betegner risiko for tingskade, personskade eller død, hvis værktøjet ikke bruges i overensstemmelse med betjeningsvejledningen.



Se betjeningsvejledningen til maskinværktøjet.

Denne enhed må ikke tages i brug, før det er blevet bekræftet, at det maskinværktøj, der skal bruges sammen med enheden, overholder 2006/42/EC (angivet af maskinværktøjets CE-mærkning).

TILSIGTET BRUG

Denne justerbare støttebuk med fremføringsrulle er beregnet til at blive brugt sammen med en geringssav monteret på et arbejdsbord eller andet fladt underlag for at støtte materialets længde.

SIKKERHED

Læs og forstå sikkerhedsanvisningerne i denne betjeningsvejledning og i betjeningsvejledningen til maskinværktøjet.

OPBEVAR BETJENINGSVEJLEDNINGEN PÅ ET SIKKERT STED



**Hold fingrene i sikker afstand af fremføringsrullen og løftmekanismen.
Det er ikke tilladt at foretage ændringer på produktet.
Støttebukken skal placeres på et fladt underlag.**

Sikkerhedsanvisninger

1. Afbryd strømmen til maskinværktøjet, når det ikke er i brug, før der udføres service eller foretages ændringer på det, eller før tilbehøret, f.eks. skærebladet, udskiftes. Kontakten skal være i positionen "off", og skærebladet må ikke rotere.
2. Læs og forstå betjeningsvejledningen til maskinværktøjet, tilbehøret og skærebladet.
3. Der skal bæres personligt beskyttelsesudstyr i form af sikkerhedsbriller, øreværn og åndedrætsværn. Hold hænder, hår og tøj i sikker afstand af skærebladet.
4. Kontrollér, at skærebladet er skarpt og fri for skader før hver brug. Brug ikke værktøjet, hvis skærebladet er sløvt, beskadiget eller revnet, eller hvis der er andre synlige eller formodede skader.
5. Den maksimale hastighed (n_{max}), som er angivet på værktøjet, i betjeningsvejledningen eller på emballagen, må ikke overskrides. Hastighedsområdet skal overholdes alle de steder, hvor dette fremgår.
6. Indsæt skaflet i skærebladets indsatspatron, så det mindst går ned til den markerede

linje på skaffet. Det sikrer, at mindst ¾ af skaffet er indsat i indsatspatronen. Kontrollér, at fastspændingsoverfladerne er rene.

7. Kontrollér, at alle fastgørelses- og fastspændingsmøtrikker, -bolte og -skruer på maskinværktøjet, tilbehøret og skæreværktøjet er korrekt samlet og tilspændt og indstillet til det korrekte moment før brug.
8. Kontrollér, at alle visirer, afskærmninger og støvopsamlere er monteret.
9. Fremføringsretningen skal altid være modsat af skærebladets rotationsretning.
10. Tænd ikke for maskinværktøjet, mens skærebladet rører ved arbejdsemnet.
11. Det anbefales at foretage et par prøveskæringer forud for den konkrete opgave.
12. Alle reparationer skal udføres i overensstemmelse med producentens anvisninger.
13. Dybe udskæringer bør ikke foretages i én arbejdsgang, men i flere arbejdsgange, for at reducere skærebladets sidebelastning.
14. Brugeren skal være fortrolig med at betjene udstyr til træbearbejdning.
15. Kontrollér arbejdsmiljøet inden brug. Arbejdsstillingen skal være behagelig, og enheden skal være forsvarligt fastgjort. Hold en god fodstilling med god balance under hele arbejdet.
16. Hold børn og besøgende i sikker afstand af værktøjet og arbejdsområdet.
17. Alt værktøj er farligt og bør derfor håndteres forsigtigt.

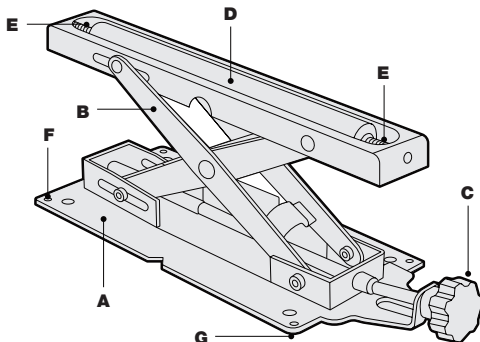
Hvis du har brug for flere sikkerhedsråd, tekniske oplysninger eller reservedele, er du velkommen til at kontakte Trend Technical Support eller til at besøge os på www.trend-uk.com

PÅKRÆVET UDSTYR

- Geringssav
- Håndværktøjer

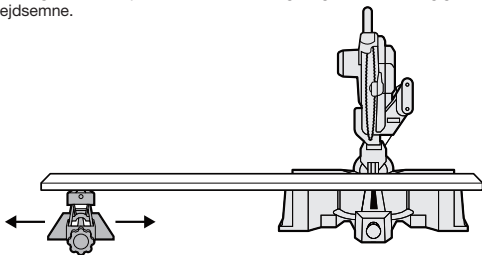
MEDFØLGENDE UDSTYR OG BESKRIVELSE AF DELE

- A** Kabinet
- B** Løftemekanisme
- C** Greb til højdeindstilling
- D** Fremføringsrulle
- E** Rullefjedre
- F** Skruenhuller til fastgørelse til arbejdsbordet
- G** Bløde fodpuder

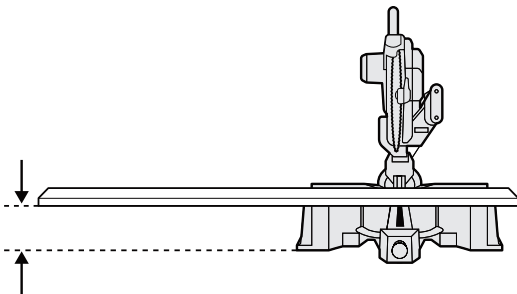


BETJENING 

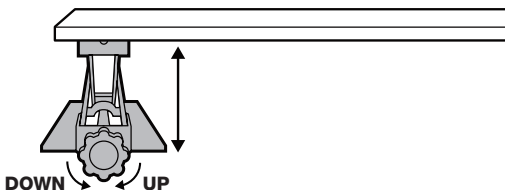
- Kontrollér, at overfladen er helt flad før brug.
- Fremføringsrullen og løftmekanismen skal kunne bevæge sig frit uden obstruktion.
- Anbring fremføringsrullen i en passende afstand fra geringsaven afhængigt af længden på det aktuelle arbejdsseme.



- Mål arbejdssementets højde i forhold til arbejdsbordet/overfladen, hvor geringsaven er placeret.



- Løft fremføringsrullen til den relevante højde ved hjælp af højdeindstillingsgrebet, og sørg for, at den er i samme højde som arbejdssementets underside.



VEDLIGEHOLEDSE

Brug altid kun originale reservedele og tilbehør fra Trend. Tilbehøret er udviklet til at have en lang levetid med minimal vedligeholdelse. Værktøjet skal plejes og rengøres regelmæssigt for at sikre, at det fungerer tilfredsstillende.

Rengøring

- Rengør værktøjet regelmæssigt med en blød klud.
- Hold gevindene rene og fri for harpiksaflejringer.

Smøring

- Der er ikke behov for yderligere smøring af tilbehøret.

Opbevaring

- Produktet bør altid opbevares i den oprindelige emballage.

Reservedele

- Se vores hjemmeside for at få flere oplysninger.

FEJLFINDING

Fejl	Årsag	Udbedring
<ul style="list-style-type: none">• Højdeindstillingen flytter ikke fremføringsrullen op og ned.	<ul style="list-style-type: none">• Den nederste del af løftmekanismen er blokeret.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér, at løftmekanismen ikke er blokeret før brug.
<ul style="list-style-type: none">• Fremføringsrullen sidder fast og roterer ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Fremføringsrullen er blokeret, så den ikke kan rotere frit.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér, at fremføringsrullens rotation ikke er blokeret før brug.

BESKYTTELSE AF MILJØET

Genanvend råmaterialer i stedet for at bortskaffe dem som affald.

Emballagen bør sorteres med henblik på miljøvenlig genanvendelse.

Det udtjente produkt bør sorteres med henblik på miljøvenlig genanvendelse.

GARANTI

Alle Trend-produkter er garanteret fri for defekter i udførelse og materiale, undtagen hvis defekterne skyldes forkert brug eller forkert vedligeholdelse.

© Copyright 2019

Det er ikke tilladt at gengive, opbevare eller overføre denne udgivelse eller dele heraf uanset form uden forudgående tilladelse. Vi forbeholder os ret til at ændre specifikationerne uden varsel som led i vores løbende produktforbedring. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. påtager sig intet ansvar for eventuelle skader på materialer eller for eventuelle følgeskader. E&OE.

SE - JUSTERBART RULLSTATIV FÖR BÄNKPLACERING

Bästa kund,

Tack för att du valt denna Trend-produkt, som du kommer att kunna använda under lång tid om den används i enlighet med dessa anvisningar.

TEKNISKA DATA

Ramens mått	260 mm x 130 mm
Rullens mått	25 mm diameter x 250 mm längd
Höjdställning	50–160 mm
Maximal belastning	62 kg
Vikt	2 kg

Följande symboler används i denna bruksanvisning.



Varnar för risk för personskada, livshotande skada eller skador på verktyget om anvisningarna inte följs.



Se bruksanvisningen till ditt elverktyg.

Enheten får inte användas innan det är klart att elverktyget som ska anslutas till den uppfyller kraven i 2006/42/EG (vilket går att se på elverktygets CE-märkning).

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna justerbara stödrulle är avsedd att användas som stöd för materiallängder vid arbete med kap-/geringsåsar som är monterade på en arbetsbänk eller annan plan yta.

SÄKERHET

Läs och förvissa dig om att du förstätt säkerhetspunkterna i dessa instruktioner och i anvisningarna till ditt elverktyg.

FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR PÅ EN SÄKER PLATS



Håll fingrarna borta från valsen och höjdregeringsmekanismen.

Gör inga ändringar på produkten.

Kontrollera att stativet står på plant underlag.

Säkerhetspunkt

1. Bryt strömmen till elverktyget när det inte ska användas längre, innan det ska utföras underhåll eller inställningar på det och när du ska byta sågklinga eller andra tillbehör. Kontrollera att strömbrytaren står i frånslaget läge och att sågklingan har slutat rotera.
2. Läs noga igenom och förvissa dig om att du förstätt anvisningarna till elverktyget, verktygsfästet och sågklingan.
3. Använd personlig ögon-, hörsel- och andningskyddsutrustning. Håll händer, hår och kläder borta från sågklingan.
4. Kontrollera alltid att sågklingan är vass och fri från skador innan den används. Använd aldrig en klinga som är slö, trasig eller har sprickor, eller har någon annan synlig eller misstänkt skada.
5. Överskrid aldrig det maximala varvtal (n_{max}) som anges på verktyget, i bruksanvisningen eller på förpackningen. Följ alltid de föreskrifter om varvtalsområde som anges.
6. Skjut in frässkaftet i spännhylsan åtminstone till den markering som finns på skaftet. Då sitter minst ¾ av skaftets längd inskjuten i hylsan. Kontrollera att klämytorna är rena.
7. Kontrollera att alla lås- och fästmuttrar, bultar och skruvar på elverktyget, dess tillbehör och

skärverktyg är korrekt monterade, inpassade och åtdragna innan dessa används.

8. Kontrollera att alla visir, skyddskåpor och dammsugsanordningar sitter på plats.
9. Vid fräsning ska arbetsstycket alltid föras mot fräsens rotationsriktning på ingreppssidan.
10. Starta inte elverktyget medan fräsen vidrör arbetsstycket.
11. Gör alltid provsnitt i en spillbit innan du sätter igång med ett nytt projekt.
12. Verktygen får endast repareras i enlighet med tillverkarens anvisningar.
13. Gör inte djupa snitt i en enda passering, utan gör flera grunda passeringar för att inte överbelasta fräsen i sidled.
14. Användaren måste kunna hantera träbearbetningsutrustning innan han eller hon använder vår produkt.
15. Gör en bedömning av arbetsplatsen innan du använder verktygen. Se till att arbetsställningen är bekväm och att komponenterna är säkert fastspända. Stå alltid avspänt och med god balans på båda fötterna.
16. Låt aldrig barn eller besökare vistas vid verktygen eller inom arbetsområdet.
17. Det finns en restrisk med alla verktyg, hantera dem därför alltid försiktigt.

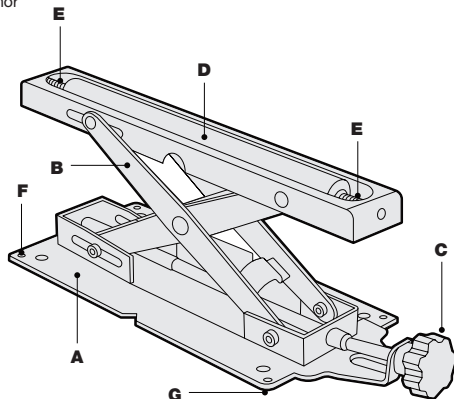
Skulle du behöva ytterligare råd om säkerheten, teknisk information eller reservdelar så kontakta Trends tekniska support eller besök www.trend-uk.com

ARTIKLAR SOM KRÄVS

- Geringssåg
- Handverktyg

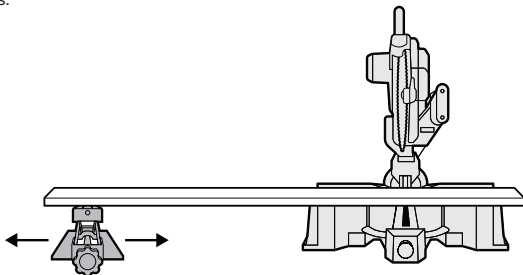
MEDFÖLJANDE ARTIKLAR OCH BESKRIVNING AV DELARNA

- A** Stativ
- B** Höjdregleringsmekanism
- C** Vred för höjdställning
- D** Vals
- E** Valsfjädrar
- F** Skruvhål för infästning i bänk
- G** Mjuka fotdynor

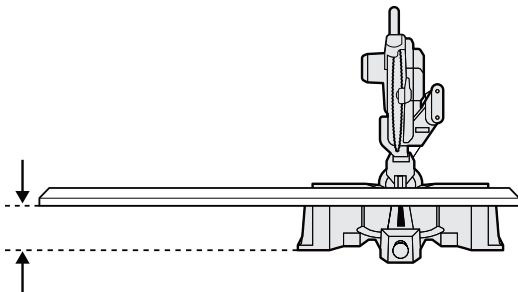


ANVÄNDNING 

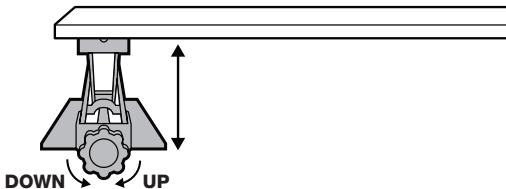
- Kontrollera att ytan är vågrät och plan före användning.
- Kontrollera att valsen och höjdgleringsmekanismen löper fritt och obehindrat.
- Placera valsen på lämpligt avstånd från geringssågen beroende på hur långt arbetsstycket är som ska sågas.



- Mät höjden på arbetsstycket från arbetsbänken/ytan som geringssågen står på.



- Ställ in önskad höjd för valsen med hjälp av höjdställningsvredet. Valsens ovansida ska ha samma höjd som undersidan på arbetsstycket som ska sågas.



UNDERHÅLL

Använd endast Trend originaldelar och tillbehör. Tillbehöret är konstruerat för att fungera under lång tid med ett minimum av underhåll. En långsiktig, god funktion förutsätter att verktyget sköts på rätt sätt och rengörs regelbundet.

Rengöring

- Rengör regelbundet med en mjuk trasa.
- Håll gångorna rena från hartsavlagringar.

Smörjning

- Tillbehöret behöver ingen extra smörjning.

Förvaring

- Lägg alltid tillbaka produkten i originalförpackningen.

Reservdelar

- Se webbplatsen för närmare uppgifter.

FELSÖKNING

Fel	Orsak	Åtgärd
<ul style="list-style-type: none">• Det går inte att flytta valsen upp–ner med höjdinställningen.	<ul style="list-style-type: none">• Något sitter i vägen i den nedre delen av höjdregeringsmekanismen.	<ul style="list-style-type: none">• Se efter att inget hindrar höjdregeringsmekanismen innan den används.
<ul style="list-style-type: none">• Valsen har fastnat och roterar inte.	<ul style="list-style-type: none">• Något hindrar valsen från att rotera fritt.	<ul style="list-style-type: none">• Se efter att inget hindrar valsens rörelse innan den används.

MILJÖSKYDD

Återvinn materialet i stället för att slänga det i soporna.

Förpackningen bör källsorteras för återvinning.

När produktens och tillbehörens livslängd är slut, bör de källsorteras för återvinning.

GARANTI

Alla produkter från Trend omfattas av garanti mot defekter i utförande och/eller material, förutsatt att produkten inte har skadats genom felaktig användning eller bristfälligt underhåll.

© Copyright 2019

Ingen del av denna publikation får mångfaldigas, lagras eller överföras i någon form utan föregående tillstånd. Vårt ständiga strävan efter att förbättra produkterna innebär att specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. ansvarar inte för material som blivit oanvändbart eller för någon form av följskador. Med förbehåll för eventuella fel.

NO - JUSTERBART RULLESTATIV FOR BENKEPLATE

Kjære kunde,

Takk for at du har kjøpt dette Trend-produktet. Det bør vare lenge hvis det brukes i samsvar med denne bruksanvisningen.

TEKNISKE DATA

Størrelse på hoveddel	260 x 130 mm
Størrelse på rulle	25 mm diameter x 250 mm
Høydejustering	50 mm til 160 mm
Største belastning	62 kg
Vekt	2 kg

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen.



Angir risiko for personskade, tap av liv eller skade på verktøyet hvis bruksanvisningen ikke følges.



Se bruksanvisningen for elektroverktøyet.

Dette utstyret må ikke tas i bruk før det er fastsatt at elektroverktøyet som skal kobles til dette utstyret, er i samsvar med 2006/42/EF (identifisert med CE-merkingen på elektroverktøyet).

TILTENKT BRUK

Denne justerbare rullen er beregnet til gjærstager montert på en benk eller annet flatt underlag for å støtte materiallengder.

SIKKERHET

Les og forstå sikkerhetspunktene i denne bruksanvisningen og bruksanvisningen for elektroverktøyet.

OPPBEVAR DENNE BRUKSANVISNINGEN PÅ ET SIKKERT STED



Hold fingrene vekk fra rullen og løftmekanismen.

Ikke modifier produktet.

Sikre at stativet står på et flatt underlag.

Sikkerhetspunkter

1. Koble elektroverktøyet tilbehør fra strømforsyningen når det ikke er i bruk, før service, ved justeringer og ved bytte av tilbehør som fresestål. Påse at bryteren er satt til «av», og at fresestålet har sluttet å rotere.
2. Les og forstå bruksanvisningen som følger med elektroverktøy, tilbehør og fresestål.
3. Bruk personlig verneutstyr (øye-, hørsel- og åndedrettsvern). Hold hender, hår og klær vekk fra fresestålet.
4. Hver gang før bruk må du kontrollere at fresestålet er skarpt og skadefritt. Må ikke brukes hvis fresestålet er sløvt, ødelagt eller opprisset, eller hvis det er merkbare skader eller mistanke om skader.
5. Ikke overskrid den topphastigheten (n_{max}) som står angitt på verktøyet eller i bruksanvisningen eller på emballasjen. Når hastighetsområdet er angitt, må det overholdes.
6. Sett skaflet i spennhylsen minst inn til den merkede linjen som står på skaflet. Dette sikrer at minst ¾ av skafflengden befinner seg i spennhylsen. Påse at fastspenningsflatene er rene.
7. Kontroller at alle festemutre og -skruer på elektroverktøy, tilbehør og skjæreverktøy er riktig montert og strammet med riktig momentinnstilling før bruk.

8. Sikre at skjermer, vern og støvavsug er montert.
9. Freserretningen må alltid være motsatt av fresestålets rotasjonsretning.
10. Ikke slå på elektroverktøyet mens fresestålet berører arbeidsstykket.
11. Provfresing bør utføres på avfallsmateriale før du starter et prosjekt.
12. Reparasjon av verktøy er bare tillatt i samsvar med verktøyproduzentens bruksanvisning.
13. Ikke fres dypt i ett drag. Ta mange lette drag for å redusere den sideveis belastningen på fresestålet.
14. Brukere må være kyndige i bruken av trebearbeidingsutstyr før de bruker produktet.
15. Vurder arbeidsmiljøet før du bruker verktøy. Sikre at arbeidsposisjonen er bekvem og at komponenten er sikkert fastspent. Stå støtt og balansert til enhver tid.
16. Ikke la barn og besøkende komme i nærheten av verktøy og arbeidsområde.
17. Alle verktøy har en restrisiko. De må derfor håndteres forsiktig.

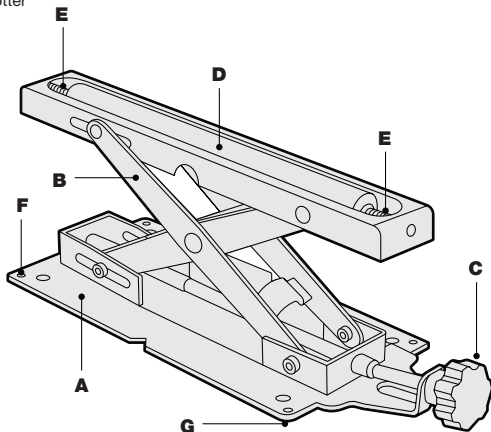
Hvis du trenger ytterligere sikkerhetsråd, teknisk informasjon eller reservedeler, kan du kontakte Trends tekniske kundestøtte eller besøke www.trend-uk.com

NØDVENDIG UTSTYR

- Gjærsag
- Håndverktøy

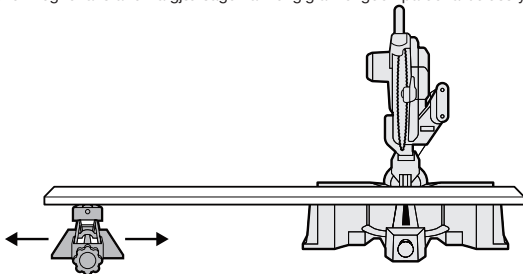
MEDFØLGENDE UTSTYR OG BESKRIVELSE AV DELER

- A** Hoveddel
- B** Løftemekanisme
- C** Høydejusteringshjul
- D** Rulle
- E** Rullefjærer
- F** Skruehull for fastgjøring til benk
- G** Myke fotstøtter

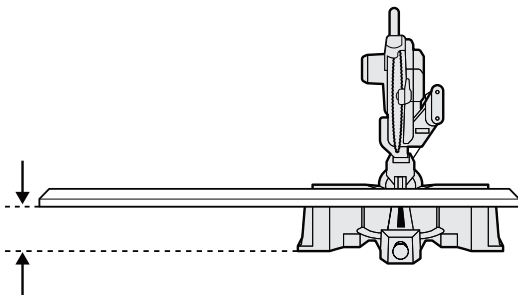


BRUK 

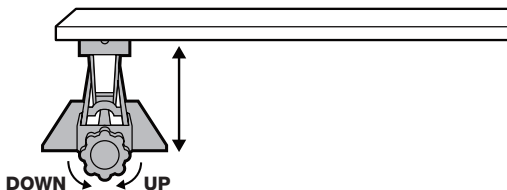
- Sikre at underlaget er flatt før bruk.
- Sikre at rullen og løftmekanismen er frie for hindringer og kan beveges enkelt.
- Plasser rullen i egnet avstand fra gjærsagen avhengig av lengden på det arbeidsstykket som skal freses.



- Mål høyden på arbeidsstykket fra benken/underlaget som gjærsagen står på.



- Løft rullen til nødvendig høyde ved hjelp av høydejusteringshjulet, og sikre at den flukter med undersiden av arbeidsstykket som skal freses.



VEDLIKEHOLD

Bruk bare originale reservedeler og originalt tilbehør fra Trend. Tilbehøret er konstruert for å virke lenge med et minimum av vedlikehold. Tilfredsstillende funksjon over lengre tid forutsetter at verktøyet vedlikeholdes forskriftsmessig og rengjøres regelmessig.

Rengjøring

- Rengjøres regelmessig med en myk klut.
- Hold gjengene frie for ansamling av harpiks.

Smøring

- Tilbehøret trenger ingen ekstra smøring.

Oppbevaring

- Legg alltid produktet tilbake i originalemballasjen.

Reservedeler

- Mer informasjon finnes på nettstedet.

FEILSØKING 

Feil	Årsak	Løsning
• Høydejusteringshjulet beveger ikke rullen opp og ned.	• Noe hindrer den nedre delen av løftmekanismen.	• Sikre at løftmekanismen ikke er hindret for bruk.
• Rullen sitter fast og ruller ikke.	• Noe hindrer fri bevegelse av rullen.	• Sikre at rullebevegelsen ikke er hindret for bruk.

MILJØVERN 

Gjenvinn råmaterialer i stedet for å kaste dem som avfall.

Emballasje bør kildesorteres for miljøvennlig gjenvinning.

Når produktet og dets tilbehør har nådd slutten av levetiden, bør det kildesorteres for miljøvennlig gjenvinning.

GARANTI

På alle Trend-produkter er det en garanti som gjelder ved utførelses- eller materialmangler, unntatt produkter som er blitt skadet på grunn av feil bruk eller vedlikehold.

© Copyright 2019

Ingen del av denne publikasjonen kan mangfoldiggjøres, lagres eller sendes i noen som helst form uten forutgående tillatelse. Vi arbeider fortløpende med å forbedre produktene våre. Det betyr at vi kan endre spesifikasjonene uten forvarsel. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. kan ikke holdes erstatningspliktig for materiale som ikke kan brukes lenger, eller for enhver form for indirekte tap. E&OE.

FI - TYÖPÖYTÄÄN KIINNITETTÄVÄ SÄÄDETTÄVÄ RULLATELINE

Hyvä asiakas,

Kiitos tämän Trend-tuotteen hankinnasta. Käyttämällä tuotetta näiden ohjeiden mukaisesti varmistat sen pitkän käyttöiän.

TEKNISET TIEDOT

Rungon koko	260 mm x 130 mm
Rullan koko halkaisija	25 mm x pituus 250 mm
Korkeussäätö	50–160 mm
Maksimikuormitus	62 kg
Paino	2 kg

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja.



Merkintä tarkoittaa, että ohjeiden noudattamatta jättämisen seurauksena voi olla työkalun vaurioituminen, henkilövahinkoja tai jopa kuolema.



Katso lisätietoja sähkötyökalun käyttöohjeesta.

Tätä laitetta ei saa ottaa käyttöön ennen kuin olet varmistanut, että laitteeseen kiinnitettävä sähkötyökalu on EU:n konedirektiivin 2006/42/EY vaatimusten mukainen (sähkötyökalussa on CE-merkintä).

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä säädettävä rullateline on tarkoitettu työstettävän materiaalin tukemiseen käytettäessä jirisahoja, jotka kiinnitetään työpöytäan tai muulle tasaiselle pinnalle.

TURVALLISUUS

Sinun tulee lukea ja omaksua tämän käyttöohjeen ja sähkötyökalun käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

SÄILYTÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI



Pidä sormet etäällä rulla- ja nostomekanismista.

Älä tee tuotteeseen muutoksia.

Varmista, että teline seisoo tukevasti tasaisella alustalla.

Turvallisuusohjeet

1. Irrota sähkötyökalu verkkovirrasta, kun et käytä sitä, sekä ennen huolto- ja säätötoimenpiteiden tekemistä ja erilaisten varusteiden kuten terien vaihtamista. Varmista, että kytkin Pois-asennossa ja terän pyörintä on päättynyt.
2. Sinun tulee lukea ja omaksua sähkötyökalun, lisälaitteen ja terien mukana toimitetut käyttöohjeet.
3. Asianmukaisia henkilönsuojaimia (silmien-, kuulon- ja hengityksensuojaus) on ehdottomasti käytettävä. Pidä kädet, hiukset ja vaatteet etäällä terästä.
4. Tarkasta aina ennen käyttöä, että terä on terävä eikä siinä ole vaurioita. Älä käytä terää, jos se on tylsä tai siinä on murtumia, halkeamia tai muita havaittavia tai epäiltyjä vikoja.
5. Työkaluun, käyttöohjeeseen tai pakkaukseen merkittyä maksimikierroslukua (nmax) ei saa ylittää. Ilmoitettua kierroslukualuetta on aina noudatettava.
6. Työnnä varsi jyrksinistukkaan vähintään varteen merkittyyn viivaan saakka. Tällöin vähintään ¾ varren pituudesta on istukan sisällä. Varmista, että kiinnityspinnat ovat puhtaat.

7. Tarkasta ennen käyttöä, että sähkötyökalun sekä lisälaitteiden ja terien kaikki kiinnitysmutterit, -pultit ja -ruuvit on kiinnitetty asianmukaisesti ja kiristetty oikeaan kiristystiukkuuteen.
8. Varmista, että kaikki visiirit, suojaimet ja pölynpoisto on kiinnitetty asianmukaisesti.
9. Jyrsintäsuunnan täytyy olla aina päinvastainen terän pyörintäsuuntaan nähden.
10. Älä kytke sähkötyökalua päälle, kun terä koskettaa työkalappaletta.
11. Tee jätemateriaaliin testileikkauksia ennen työprojektien aloittamista.
12. Työkalun korjaaminen on sallittua ainoastaan kyseisen työkaluvalmistajan ohjeiden mukaan.
13. Älä tee syviä leikkauksia yhdellä kertaa, vaan leikkaa vähän kerrallaan useita kertoja terän sivukuormituksen pienentämiseksi.
14. Tuotteemme käyttö edellyttää, että käyttäjällä on puuntyöstölaitteiden käsittelyn edellyttämä asianmukainen pätevyys.
15. Ota huomioon työympäristö ennen kuin alat käyttää työkaluja. Varmista, että työasento on mukava ja että työstettävä osa on kiinnitetty turvallisesti. Varmista, että seisot tukevalla alustalla ja säilytät aina tasapainosi.
16. Estä lasten ja ulkopuolisten henkilöiden pääsy käsiksi työkaluihin ja pääsy työalueelle.
17. Kaikkiin työkaluihin liittyy erilaisia riskejä, minkä vuoksi niitä on käsiteltävä varoen.

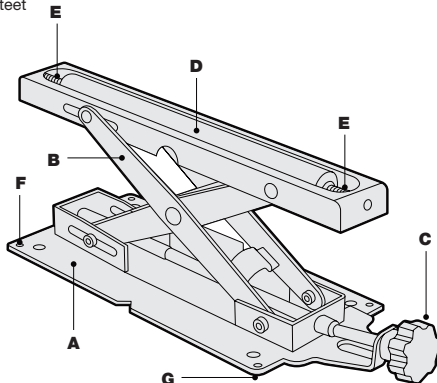
Jos haluat turvallisuuteen, teknisiin tietoihin tai varaosiin liittyviä lisätietoja, ota yhteys Trendin tekniseen tukeen tai käy verkkosivuillamme osoitteessa www.trend-uk.com

TARVITTAVAT TYÖKALUT

- Jiirisaha
- Käsityökalut

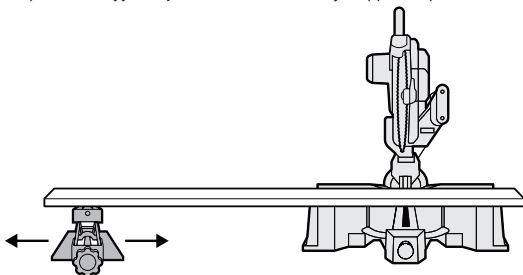
TOIMITUKSEN SISÄLTÖ JA OSIEN KUVAUS

- A** Runko
- B** Nostomekanismi
- C** Korkeudensäätönuppi
- D** Rulla
- E** Rullan jouset
- F** Ruuvireiät työpöytään kiinnitystä varten
- G** Pohjalevypehmusteet

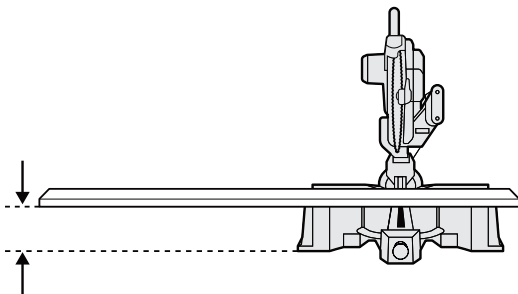


KÄYTTÖ 

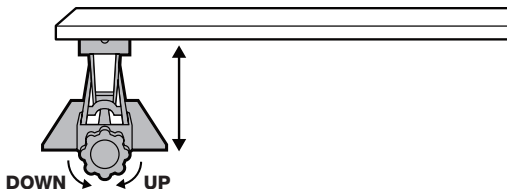
- Varmista ennen käyttöä, että pinta on tasainen.
- Varmista, että rulla- ja nostomekanismin lähellä ei ole mitään esteitä ja että ne liikkuvat vapaasti.
- Aseta rulla sopivalle etäisyydelle jiirisahasta leikattavan työkappaleen pituuden mukaan.



- Mittaa työkappaleen korkeus työpöydästä/pinnasta, jonka päällä jiirisaha on.



- Käytä korkeudensäätönuppia ja nosta rulla vaadittuun korkeuteen varmistaen, että se on leikattavan työkappaleen alareunan kanssa samassa tasossa.



HUOLTO

Käytä ainoastaan alkuperäisiä Trend-varaosia, -varusteita ja -laitteita. Varusteet ja laitteet on suunniteltu toimimaan pitkään mahdollisimman vähäisellä huollolla. Työkalun moitteeton toiminta edellyttää, että sitä hoidetaan oikein ja että se puhdistetaan säännöllisesti.

Puhdistus

- Puhdista säännöllisesti pehmeällä liinalla.
- Poista kierteistä hartsikertymät.

Voitelu

- Laitetta ei tarvitse voidella.

Varastointi

- Varastoi tuote aina alkuperäispakkauksessaan.

Varaosat

- Katso lisätietoja verkkosivustolta.

VIANMÄÄRITYS 

Vika	Syy	Korjaava toimenpide
<ul style="list-style-type: none">• Korkeussäätö ei liikuta rullaa ylös ja alas.• Rulla on jumissa eikä liiku.	<ul style="list-style-type: none">• Nostomekanismin alaosassa on jokin este.• Jokin estää rullaa liikkumasta vapaasti.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista ennen käyttöä, ettei mikään estä nostomekanismin toimintaa.• Varmista ennen käyttöä, ettei mikään estä rullan liikkumista.

YMPÄRISTÖNSUOJELU 

Huolehdi tarvikkeiden ja materiaalien asianmukaisesta kierrätyksestä talousjätteen seassa hävittämisen sijaan.

Pakkaus tulee lajitella ja kierrättää ympäristönsuojelu- ja jätehuoltomääräysten mukaisesti. Käyttöikänsä päähän tullut tuote ja siihen liittyvät laitteet ja varusteet tulee lajitella ja kierrättää ympäristönsuojelu- ja jätehuoltomääräysten mukaisesti.

TAKUU

Kaikille Trend-tuotteille myönnetään valmistus- ja materiaalivirheet kattava takuu. Tämä takuu ei kuitenkaan koske tuotteita, jotka ovat vaurioituneet epäasianmukaisen käytön tai huollon seurauksena.

© Copyright 2019

Tämän julkaisun mitään osaa ei saa kopioida, jäljentää, tallentaa tai välittää missään muodossa ilman etukäteen annettua lupaa. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme ja palvelujamme, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta. Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. ei ota mitään vastuuta materiaalien muuttumisesta käyttökelvottomiksi eikä vastaa mistään välillisistä menetyksistä tai vahingoista. Oikeus virheisiin ja puutteisiin pidetään.



INST/RS/A v1.0



RECYCLABLE

Trend Machinery & Cutting Tools Ltd.

Odhams Trading Estate St Albans Road
Watford WD24 7TR England

Tel: 0044(0)1923 249911

technical@trendm.co.uk

www.trend-uk.com

© Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. 2019.

® All trademarks acknowledged E&OE